



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.  
GENERAL

A/AC.237/INF.16/Rev.1  
1 September 1994

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫЙ КОМИТЕТ ПО ВЕДЕНИЮ  
ПЕРЕГОВОРОВ О РАМОЧНОЙ КОНВЕНЦИИ  
ОБ ИЗМЕНЕНИИ КЛИМАТА

Десятая сессия

Женева, 22 августа - 2 сентября 1994 года

Пункт 3 а) предварительной повестки дня

ВОПРОСЫ, КАСАЮЩИЕСЯ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ

ПЕРВОЕ РАССМОТРЕНИЕ ИНФОРМАЦИИ, ПРЕДСТАВЛЕННОЙ КАЖДОЙ  
СТОРОНОЙ, ВКЛЮЧЕННОЙ В ПРИЛОЖЕНИЕ I К КОНВЕНЦИИ

Положение в связи с представлением первых сообщений,  
полученных от сторон, включенных в приложение I

Записка временного секретариата

1. Согласно статьям 12.5 и 4.2 b) Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата каждая Сторона, являющаяся развитой страной, и каждая другая Сторона, включенная в приложение I, представляет свое первоначальное сообщение Конференции Сторон в течение шести месяцев после вступления Конвенции в силу для этой Стороны.
2. Как известно, пятидесятый документ о ратификации 1/ Конвенции был получен Депозитарием 21 декабря 1993 года. Таким образом, в соответствии со статьей 23.1 Конвенция вступила в силу на девяностый день после даты сдачи на хранение пятидесятого документа, т.е. 21 марта 1994 года. С этой даты Сторонами Конвенции стали каждое государство или региональная организация экономической интеграции, включенные в

приложение I, которые ратифицировали Конвенцию 21 декабря 1993 года или ранее. В качестве Сторон Конвенции они обязаны представить свои первоначальные сообщения в течение шести месяцев после 21 марта 1994 года, т.е. 21 сентября 1994 года или ранее. Любое государство, которое не ратифицировало Конвенцию 21 декабря 1993 года или ранее, обязано представить свое первоначальное сообщение в течение шести месяцев после вступления Конвенции в силу для этого государства.

3. В приводимой ниже таблице содержится информация, касающаяся положения в связи с представлением первых сообщений такими странами и региональной организацией экономической интеграции, включенными в приложение I. По каждой включенной в приложение I Стороне, которая ратифицировала Конвенцию, в таблице приводится информация о дате ратификации, дате вступления в силу Конвенции для данной Стороны, установленной дате представления данной Стороной первого сообщения и фактической дате его представления данной Стороной.

4. Настоящий документ будет периодически обновляться.

**ПОЛОЖЕНИЕ В СВЯЗИ С ПРЕДСТАВЛЕНИЕМ ПЕРВЫХ СООБЩЕНИЙ**

Страны, включенные в приложение I (и региональная организация экономической интеграции) 2/	Дата ратификации 1/	Дата вступления в силу	Установленная дата представления сообщения	Фактическая дата представления сообщения
Австралия	30.12.92	21.03.94	21.09.94	
Австрия	28.02.94	29.05.94	29.11.94	
Беларусь				
Бельгия				
Болгария				
Канада	04.12.92	21.03.94	21.09.94	07.02.94
Чешская Республика	07.10.93	21.03.94	21.09.94	
Дания	21.12.93	21.03.94	21.09.94	01.09.94
Европейское экономическое сообщество	21.12.93	21.03.94	21.09.94	
Эстония	27.07.94	25.10.94	25.04.95	
Финляндия	03.05.94	01.08.94	01.02.95	
Франция	25.03.94	23.06.94	23.12.94	
Германия	09.12.93	21.03.94	21.09.94	
Греция	04.08.94	02.11.94	02.05.95	
Венгрия	24.02.94	25.05.94	25.11.94	
Исландия	16.06.93	21.03.94	21.09.94	
Ирландия	20.04.94	19.07.94	19.01.95	
Италия	15.04.94	14.07.94	14.01.95	
Япония	28.05.93	21.03.94	21.09.94	
Латвия				
Литва				
Люксембург	09.05.94	07.08.94	07.02.95	

Монако <u>3/</u>	24.11.92	21.03.94	21.09.94	
Нидерланды	20.12.93	21.03.94	21.09.94	
Новая Зеландия	16.09.93	21.03.94	21.09.94	
Норвегия	09.07.93	21.03.94	21.09.94	
Польша	28.07.94	26.10.94	26.04.95	
Португалия	21.12.93	21.03.94	21.09.94	
Румыния	08.06.94	06.09.94	06.03.95	
Российская Федерация				
Словакия	26.08.94	24.11.94	25.05.95	
Испания	21.12.93	21.03.94	21.09.94	
Швеция	23.06.93	21.03.94	21.09.94	
Швейцария	10.12.93	21.03.94	21.09.94	
Турция				
Украина				
Соединенное Королевство	08.12.93	21.03.94	21.09.94	07.02.94
Соединенные Штаты Америки	15.10.92	21.03.94	21.09.94	

#### Сноски

1/ Для целей настоящего документа процесс ратификации, принятия, одобрения или присоединения обозначается просто как ратификация.

2/ Используемые названия соответствуют названиям, включенным в приложение I Конвенции, за исключением наименований "Чешская Республика и Словакия, которые используются вместо наименования "бывшая Чехословакия".

3/ Согласно положениям статьи 4.2 г) Конвенции любая Сторона, не включенная в приложение I, может в своем документе о ратификации, принятии, одобрении или присоединении или в любое другое время впоследствии уведомить Депозитария о своем намерении выполнять обязательства, перечисленные в подпунктах 4.2 а) и 4.2 б). 24 ноября 1992 года Монако уведомило Депозитария о своем намерении выполнять предусмотренные этими подпунктами обязательства.

-----